

# PROCÈS-VERBAL DU CONSEIL MUNICIPAL DE VAL-ALAIN

## Comté de Lotbinière

LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL est tenue à l'heure et au lieu des sessions, lundi 1<sup>er</sup> juin 2015 à 19h30

Sont présents/es : M. Daniel Turcotte  
Mme Manon Olivier  
M. François Beaulieu  
M. Daniel Giroux  
M. Daniel Roy  
Mme Sylvie Laroche

FORMANT QUORUM sous la présidence de Monsieur Réналd Grondin, maire

### ORDRE DU JOUR

1. Lecture et adoption de l'ordre du jour.
2. Exemption de la lecture du procès-verbal du 4 mai 2015.
3. Adoption du procès-verbal du 4 mai 2015.
4. Adoption des dépenses incompressibles pour le mois de juin 2015.
5. Adoption des comptes à payer.
6. Comité : Loisirs – Famille – Sanitaire – Bibliothèque – École – Pompiers – Développement
7. Autorisation vente pour taxes à la MRC le 11 juin 2015
8. Adjoint(e) à la direction
9. Mandat au notaire Mercier
10. Achat de portes et fenêtres
11. Achat de pneus
12. Fauchage des abords des routes
13. Terrain de jeux
14. Symposium informatique ViVaLo
15. Participation financière au festival « Mordus de la pêche, Mordus de la balle »)
16. Participation du comité famille au festival « Mordus de la pêche, Mordus de la balle »)
17. Demande de permis de bruit et feux d'artifices par Loisirs Val-Alain
18. Demande de monsieur Fernand Larin
19. Demande de citoyens
20. Demande de la FADOQ
21. Demande de la Table de concertation sur l'avenir de l'église
22. Affaires nouvelles :
  - a. Dépôt du rapport financier
  - b. Remerciements
23. Période de questions
24. Levée de la séance

.....

**2015-06-98**

### LECTURE ET ADOPTION DE L'ODRE DU JOUR

Il est proposé par Manon Olivier et résolu à l'unanimité par les conseillers l'adoption de l'ordre du jour, tel que présenté.

Adoptée à l'unanimité

.....

**2015-06-99**

### EXEMPTION DE LA LECTURE DU PROCÈS-VERBAL DU 4 MAI 2015

Il est proposé par Daniel Turcotte et résolu à l'unanimité par les conseillers l'exemption de la lecture du procès-verbal du 4 mai 2015, par la secrétaire de l'assemblée.

Adoptée à l'unanimité

.....

## PROCÈS-VERBAL DU CONSEIL MUNICIPAL DE VAL-ALAIN

### Comté de Lotbinière

2015-06-100

#### ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 4 MAI 2015

Il est proposé par Sylvie Laroche et résolu à l'unanimité par les conseillers l'adoption du procès-verbal du 4 mai 2015, tel que présenté.

Adoptée à l'unanimité

.....

2015-06-101

#### ADOPTION DES DÉPENSES INCOMPRESSIBLES POUR LE MOIS DE JUIN 2015

Il est proposé par Daniel Roy et résolu à l'unanimité par les conseillers l'adoption des dépenses incompressibles pour le mois de juin 2015.

Adoptée à l'unanimité

.....

2015-06-102

#### COMPTES À PAYER

Il est proposé par Daniel Roy et résolu à l'unanimité par les conseillers, l'adoption de comptes à payer, à savoir :

Comptes payés durant le mois de juin 2015 :

.....

C1500228 Dupuis Stéphane : Aide voirie	623.00
C1500229 Turcotte Mathieu : Aide voirie	125.02
C1500230 Freins Démarreurs Plessis Inc. : Huile, pistolet graisse, boulons	659.18
C1500231 Receveur Général du Canada : Retenues à la source	1 390.77
C1500232 Hydro-Québec : 1159, 2 <sup>e</sup> rang	289.70
C1500233 Electrique Expert S.G. Inc : Installer 3 prises, comptoir caisse	445.53
C1500234 Fonds de l'information sur le Territoire : Avis de mutation	20.00
C1500235 Bell Mobilité : Cellulaires	250.58
C1500236 Supérieur Propane : Location cylindre loisirs	18.40
C1500237 CIB : Version réseau et soutien technique	1 260.89
C1500238 Lavery De Billy : Honoraires professionnels	1 385.58
C1500239 Fortin Sécurité Médic. Inc. : Premiers soins, garage	392.24
C1500240 Les Entreprises Lévisiennes Inc. : Bitume	485.73
C1500241 Les Produits Sani-Sécur G.D. : Entretien ménager	1 130.71
C1500242 Distribution Praxair Canada : Oxygène et acétylène	57.14
C1500243 Location d'outils Luneau : Location creuse tranchée	119.06
C1500244 Toshiba Solution D'affaires : photocopies	18.69
C1500245 Les Entreprises Trema Inc. : Balayage des rues	1 126.76
C1500246 Dépanneur P. Bédard & Fils Inc. : Essence	109.74
C1500247 Protection Incendie PC : Appel service, air pack, tests	1 125.43
C1500248 Chambre de Commerce de Lotbinière : Adhésion annuelle	75.00
C1500249 Laboratoires Environex : Analyses eaux usées	83.36
C1500250 Koodo Mobile : Cellulaire pompiers	118.00
C1500251 Location d'outils Desjardins : Piles cellulaires voirie	137.80
C1500252 Portes et Fenêtres Ouellet : Coupes-froid	68.99
C1500253 Placide Martineau Inc. : Bois, ponceau, peinture, tuyaux, clôture	2 349.02
C1500254 Produc-Sol Inc. : Transport pépîne, Bois traité, tire-fond	2 288.09
C1500255 Suspension Victo (1982) Inc : Pièces suspension camion Inter	266.65
C1500256 MGR : Guard finger 54 deck, tête fouet pelouse	96.56
C1500257 Akifer Inc. : Étude hydrogéologique préliminaire	2 188.20
C1500258 Usinage Stark & Fils Inc. : Enlever jeu sur l'avant de la pépîne	5 001.41
C1500259 Veolia Water Technologies Canada Inc. : Sonde LDO oxygène	995.97
C1500260 Hydro-Québec : Éclairage public, 1186 et 1200 de l'Église	1 254.99
C1500261 Buropro : Fournitures de bureau	255.23
C1500262 Municipalité Val-Alain : Poste, offre emploi, bulletin municipal	213.19
C1500263 Loisirs Val-Alain : Festival et jeux gonflables	1 600.00
C1500264 Info Page : Fréquence numérique	215.75
C1500265 École Sainte-Thérèse : Symposium ViVaLo	100.00
C1500266 Dupuis Stéphane : Aide Voirie	892.50
C1500267 Dupuis Stéphane : Aide Voirie	135.00
C1500268 Hydro-Québec : rue de la Station, rue des Sables, 1245 2 <sup>e</sup> rang	1 175.89
C1500269 Bell Mobilité : Cellulaires	284.32

## PROCÈS-VERBAL DU CONSEIL MUNICIPAL DE VAL-ALAIN

### Comté de Lotbinière

C1500270	Telus Quebec : Téléphone, internet, loisirs, pompiers	203.94
C1500271	Municipalité Val-Alain : Terrain de jeux, bulletin municipal	431.95
C1500272	Seao-Constructo : Addenda à l'appel d'offres voirie	11.47
C1500273	Distribution Sports Loisirs GP : Buts soccer, estrade aluminium 2	724.34
C1500274	Pages Jaunes : Annuaire et Web	95.15
P1500083	Municipalité de Laurier-Station : Déchets	2 432.79
P1500084	MRC de Lotbinière : Quote-part	509.00
P1500087	Municipalité de Laurier-Station : Recyclage	1 768.93
P1500088	MRC de Lotbinière : Quotes-Parts, matrice, formulaires	2 364.96
P1500089	Aréo-Feu : Bunkers, chapeaux et bottes	15 348.36
P1500090	Maxxam Analytics : Analyses d'eau	137.97
P1500091	Service d'incendie en commun : Entraide 23 mars et 26 mars	839.08
P1500099	MRC DE LOTBINIÈRE : Quotes-parts	4 837.49
P1500100	Blier, Chantal Mme : Entretien ménager	500.00
	- Frais de déplacement	2 060.50
	- Salaire	9 362.38

### CERTIFICAT DE DISPONIBILITÉ NO. 2015-102

Je, soussignée, certifie par le présent certificat que des crédits budgétaires sont disponibles pour des dépenses totalisant 74 458.38 \$

Caroline Fortin, directrice générale / secrétaire-trésorière

Adoptée à l'unanimité

.....

**2015-06-103**

### AUTORISATION VENTE POUR TAXES À LA MRC LE 11 JUIN 2015

Considérant qu'au moment des présentes un (1) immeuble du territoire de Val-Alain sera vendu le 11 juin 2015 pour fin de taxes municipales impayées;

Considérant que la municipalité de Val-Alain peut enchérir sur ledit immeuble conformément à l'article 1038 du Code municipal du Québec;

Considérant que la municipalité de Val-Alain juge nécessaire de désigner madame Caroline Fortin, directrice générale, à être présente lors de la vente dudit immeuble pour s'assurer de recouvrer du débiteur le dû sur l'immeuble, lot 192-192C-P, matricule 0842 32 7456.

En conséquence, il est proposé par Daniel Giroux et résolu à l'unanimité par les conseillers de désigner la personne mentionnée au préambule pour agir et enchérir selon le cas, jusqu'à concurrence des taxes dues (municipales, scolaires et les frais) sur le lot 192-192C-P, matricule 0842 32 7456.

Adoptée à l'unanimité

.....

**2015-06-104**

### ADJOINTE À LA DIRECTION

Considérant que nous avons reçu 17 candidatures pour le poste d'adjointe à la directrice générale, suite à une demande d'emploi publiée par la poste et sur le site Emploi-Québec;

Considérant que les membres du Comité ont étudié les curriculum vitae et ont retenu cinq candidatures pour une entrevue;

En conséquence, il est proposé par Daniel Giroux et résolu à l'unanimité par les conseillers de nommer madame Julie Picard comme adjointe à la directrice générale.

Que le taux horaire sera celui mentionné lors de la sélection de la candidate.

Adoptée à l'unanimité

.....

## PROCÈS-VERBAL DU CONSEIL MUNICIPAL DE VAL-ALAIN

### Comté de Lotbinière

2015-06-105

#### **MANDAT AU NOTAIRE MERCIER**

Considérant que la municipalité doit présenter une demande à la Commission de la protection du territoire agricole du Québec afin de pouvoir faire l'acquisition d'une partie de terrain située sur les lots attenant au Pont Lemieux-Turcotte afin de verbaliser cette partie pour, éventuellement, obtenir le transfert de la propriété et de la gestion du pont P-04274 au Ministère des Transports du Québec;

En conséquence, il est proposé par Manon Olivier et résolu à l'unanimité par les conseillers de mandater le notaire Martin Mercier pour qu'il prépare les documents nécessaires à la présentation d'une demande à la CPTAQ tel que proposé par Monsieur Gilles Savoie, consultant en zonage agricole.

Adoptée à l'unanimité

.....

2015-06-106

#### **ACHAT DE PORTES ET FENÊTRES**

Il est proposé par Sylvie Laroche et résolu à l'unanimité par les conseillers l'achat d'une porte jumelle et de 6 fenêtres pour le centre municipal au montant de 2 728,36 \$ (taxes incluses)

Adoptée à l'unanimité

.....

2015-06-107

#### **ACHAT DE PNEUS**

Il est proposé par François Beaulieu et résolu à l'unanimité par les conseillers l'achat de 4 pneus pour le camion de déneigement.

Adoptée à l'unanimité

.....

2015-06-108

#### **FAUCHAGE DES ABORDS DES ROUTES**

Il est proposé par Daniel Roy et résolu à l'unanimité par les conseillers de mandater MTR Transport inc. pour faire le fauchage des abords des routes.

Adoptée à l'unanimité

.....

2015-06-109

#### **TERRAIN DE JEUX**

Considérant que nous avons reçu trois candidatures pour le terrain de jeux;

Considérant que deux conseillères ont rencontré les candidats;

En conséquence, il est proposé par Daniel Turcotte et résolu à l'unanimité par les conseillers d'engager madame Lydia Drolet et madame Julie Fortin comme animatrices de terrain de jeux, au taux horaire de 12,00\$ plus 4% de vacances, pour une période de 6 semaines à 35 heures par semaine selon l'entente avec Emploi d'été Canada.

Adoptée à l'unanimité

.....

2015-06-110

#### **SYMPOSIUM INFORMATIQUE VIVALO**

Il est proposé par Daniel Giroux et résolu à l'unanimité par les conseillers d'attribuer un montant de 100 \$ pour le « Symposium informatique annuel » qui permettra de souligner les efforts, les progrès et les réussites des élèves de ViVaLo.

Adoptée à l'unanimité

.....

## PROCÈS-VERBAL DU CONSEIL MUNICIPAL DE VAL-ALAIN

### Comté de Lotbinière

**2015-06-111**      **PARTICIPATION FINANCIÈRE AU FESTIVAL « MORDUS DE LA PÊCHE, MORDUS DE LA BALLE »**

Il est proposé par François Beaulieu et résolu à l'unanimité par les conseillers de faire un don de 600 \$ comme participation financière au Festival « Mordus de la pêche, mordus de la balle ».

Adoptée à l'unanimité

.....

**2015-06-112**      **PARTICIPATION DU COMITÉ FAMILLE AU FESTIVAL « MORDUS DE LA PÊCHE, MORDUS DE LA BALLE »**

Il est proposé par Manon Olivier et résolu à l'unanimité par les conseillers de remettre un montant de 1 000 \$ au Festival « Mordus de la pêche, mordus de la balle » pour la location de jeux gonflables lors de cet événement.

Adoptée à l'unanimité

.....

**2015-06-113**      **DEMANDE DE PERMIS DE BRUIT; LOISIRS VAL-ALAIN**

Il est proposé par Sylvie Laroche et résolu à l'unanimité par les conseillers d'accorder l'autorisation pour le bruit et les feux d'artifices pour les 5 et 6 juin 2015 avec les conditions suivantes :

- Lieu de l'événement : Centre des Loisirs, 1200, rue de l'École, Val-Alain
- Une musique raisonnable après 23 heures
- Avertir le voisinage de cette autorisation
- Détenir un permis d'alcool, selon le lieu et l'événement
- Demandez un permis pour les feux d'artifices, lequel sera émis au jour le jour selon l'indice quotidien du danger d'incendie de la SOPFEU

Adoptée à l'unanimité

.....

**2015-06-114**      **DEMANDE DE MONSIEUR FERNAND LARIN**

Considérant que monsieur Fernand Larin et madame Yola Roy, propriétaires du lot 192-191A-P, 192-191A-11 désirent faire lotir un terrain pour construire une résidence;

Considérant que ceux-ci demandent à la municipalité de Val-Alain de pouvoir raccorder ce terrain au réseau d'assainissement des eaux usés afin que la grandeur nécessaire pour obtenir le permis de lotissement soit de 1400 m<sup>2</sup>;

Considérant que les travaux mentionnés seront aux frais des propriétaires;

En conséquence, il est proposé par Daniel Turcotte et résolu à l'unanimité par les conseillers d'accepter la demande.

Adoptée à l'unanimité

.....

**2015-06-115**      **DEMANDE DE CREUSAGE DE FOSSÉ**

Considérant que nous avons reçu une demande pour le creusage des fossés des lots 192-111 et 192-112 jusqu'à la route Trépanier;

En conséquence, il est proposé par François Beaulieu et résolu à l'unanimité par les conseillers de mandater l'inspecteur pour aller vérifier les travaux et que, s'il y a lieu, le creusage sera fait lors de travaux semblables ailleurs dans la municipalité.

Adoptée à l'unanimité

.....

# PROCÈS-VERBAL DU CONSEIL MUNICIPAL DE VAL-ALAIN

## Comté de Lotbinière

2015-06-116

### PERMIS DE BRUIT – MME JACINTHE ROULEAU

Il est proposé par Manon Olivier et résolu à l'unanimité par les conseillers d'accorder l'autorisation pour le bruit, feux d'artifices et feux de joie, pour une fête qui se tiendra du 26 au 29 juin 2015, avec les conditions suivantes :

- Lieu de l'événement : 1293, 1er Rang ouest, Val-Alain
- Une musique raisonnable après 23 heures
- Avertir le voisinage de cette autorisation
- Demander un permis pour les feux d'artifices et feu de joie, lequel sera émis au jour le jour selon l'indice quotidien du danger d'incendie de la SOPFEU

Adoptée à l'unanimité

.....

2015-06-117

### DEMANDE DE LA FADOQ

Il est proposé par Sylvie Laroche et résolu à l'unanimité par les conseillers l'achat de sous-pattes, à la demande de la FADOQ, pour les chaises de la salle municipale afin de ne pas briser le nouveau plancher.

Adoptée à l'unanimité

.....

2015-06-118

### DEMANDE DE LA TABLE DE CONCERTATION SUR L'AVENIR DE L'ÉGLISE

Considérant que les membres de la table de concertation sur l'avenir de l'église de Val-Alain s'est réunie pour échanger suite à la rencontre avec les citoyens tenue le 11 mai dernier;

Considérant que les discussions ont porté sur les étapes à venir et les démarches à entreprendre à court terme;

Considérant qu'il est apparu primordial aux membres de présenter une demande au conseil municipal afin de mettre en marche le processus permettant d'élaborer un bilan de santé pour l'église et, selon les résultats, celui du centre municipal;

Il est proposé par François Beaulieu et résolu à l'unanimité par les conseillers de demander des soumissions pour un bilan de santé de l'église.

Adoptée à l'unanimité

.....

2015-06-119

### LEVÉE DE LA SÉANCE

Il est proposé par Manon Olivier et résolu à l'unanimité par les conseillers que monsieur le maire lève la séance à 20h45.

Adoptée à l'unanimité

.....

---

Rénald Grondin,  
maire

---

Caroline Fortin,  
directrice générale et secrétaire-trésorière

Je, Rénald Grondin, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 141 (2) du Code municipal.